

**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**

**PREMESSA** -Le presenti condizioni generali di vendita fanno parte integrante dell'atto cui accedono e come tali si considerano conosciute ed accettate dal Committente. Le nostre vendite sono effettuate esclusivamente secondo le presenti condizioni di vendita: esse prevalgono su ogni diversa clausola contenuta nella richiesta d'offerta, ordinazioni e/o corrispondenza del Committente. Ogni trasmissione di ordini alla nostra Società implica l'accettazione senza riserva, da parte del Committente, delle nostre condizioni generali di vendita.

**OFFERTE** -Salvo espressa indicazione in contrario, le nostre offerte si intendono generiche e non impegnative anche se ciò non è esplicitamente specificato ed anche se contengono una scadenza di validità. Le offerte di materiali pronti in magazzino si intendono sempre salvo il venduto. Le condizioni di pagamento contenute nell'offerta sono subordinate all'approvazione o alla modifica contenuta nella conferma d'ordine. Le offerte stilate per ordine e conto della nostra Rappresentata sono formulate sulla base delle condizioni generali di vendita di quest'ultima.

**ORDINAZIONI E CONFERME D'ORDINE** -Gli ordini devono essere trasmessi completi e definiti in ogni loro punto: essi hanno valore di proposte contrattuali. La loro accettazione è costituita dalla nostra conferma d'ordine che stabilisce le condizioni particolari della fornitura. Solo la conferma d'ordine determina il perfezionamento del contratto di vendita. Le condizioni espresse nella conferma d'ordine prevarranno su quelle contenute nell'offerta e/o nell'ordine del Committente e si intendono definitive se non immediatamente rifiutate. Ogni condizione diversa, se concordata verbalmente con qualsiasi incaricato della nostra Società, è invalida ove non sia contenuta nella conferma d'ordine o in uno scritto della nostra Direzione. Non si accettano ordinazioni che hanno rapporto con diritti di privativa industriale di terzi (brevetti, marchi di fabbrica e di commercio, disegni e modelli, ecc.). Se, per qualsiasi ragione, saranno accettate ed eseguite, le operazioni relative si intenderanno a rischio e pericolo del Committente, il quale dovrà rispondere dei danni per eventuali lesioni ai diritti suddetti, sia verso i loro titolari sia verso la nostra Società anche a titolo di garanzia e di manleva. Il prezzo ha valore indicativo; il materiale sarà fatturato secondo la quotazione in vigore il giorno della consegna. La nostra Società potrà segnalare le variazioni di prezzo sopraggiunte dopo la conclusione del contratto. È nostra facoltà accettare ordinazioni a prezzi vincolati alla data della nostra conferma purchè l'ordine venga accompagnato dall'importo totale della fornitura. Le ordinazioni in sostituzione o per aggiunte, salvo nostra dichiarazione in contrario, saranno considerate come nuove ordinazioni. Le conferme d'ordine stilate per ordine e conto della nostra Rappresentata sono formulate sulla base delle condizioni generali di vendita di quest'ultima.

**FORNITURE DESTINATE AL MERCATO DELLA REPUBBLICA ISLAMICA DELL'IRAN E DELLA REPUBBLICA ARABA SIRIANA**

Il cliente è consapevole dei regolamenti EU ed US concernenti misure restrittive nei confronti della Repubblica Islamica dell'Iran e della Repubblica Araba Siriana e di simili regolamenti o disposizioni legislative in essere, così come delle direttive del gruppo voestalpine finalizzate a controllare che nessuno dei nostri prodotti sia fornito alla Repubblica Islamica dell'Iran o alla Repubblica Araba Siriana (globalmente "Regulations").

Il cliente osserverà in forma completa tali regolamenti indipendentemente dal fatto che siano a lui applicati o meno e (i) non fornirà direttamente o indirettamente i prodotti alla Repubblica Islamica dell'Iran o alla Repubblica Araba Siriana né rivenderà tali prodotti a chicchessia lui sappia intenda fare ciò (ii) non eluderà queste disposizioni in alcun modo.

**TERMINI DI CONSEGNA E SPEDIZIONI** -I termini di approntamento, presentazione al collaudo, spedizioni o consegna ecc. indicati in qualsiasi documento o dichiarazione hanno solo valore indicativo e non tassativo. Eventuali ritardi non possono dar luogo né a pretese di danni né alla risoluzione anche parziale del contratto. Le previsioni per la consegna vengono fatte sul presupposto che il Committente fornisca tutti i dati occorrenti per l'evasione dell'ordine. La nostra Società non risponde della mancata o ritardata consegna di materiali dipendente da irregolari approvvigionamenti di energia e materiali occorrenti, a seguito di ritardi o difficoltà di trasporto, guasti agli impianti, scarti di produzione, incidenti causati da forze naturali, scioperi, serrate, tumulti, mobilitazione, guerra e di qualsiasi altro ostacolo alla fabbricazione e consegna, comunque tali eventi colpiscano la nostra Società, la nostra Rappresentata o ditte nostre fornitrici, e per qualunque altro caso fortuito o di forza maggiore. Qualora l'impedimento durasse oltre 30 giorni, ci riserviamo il diritto di recedere unilateralmente dal contratto. Nessun indennizzo è dovuto per la mancata consegna nel terminale previsto. Trascorsi 10 giorni, compresi i festivi, dalla data della comunicazione anche verbale dell'approntamento del materiale per la spedizione o consegna senza che il Committente abbia provveduto a ritirare od a far ritirare la merce o non abbia provveduto al relativo pagamento eventualmente convenuto ad avviso di merce pronta, il compratore sarà ritenuto inadempiente all'obbligo di ritirare la merce e di pagare il prezzo. In conseguenza la nostra Società potrà:

- addebitare al cliente ogni spesa di magazzino, custodia, assicurazione, manovalanza per spostamenti, interessi passivi in misura bancaria dall'undicesimo giorno dalla data della notifica di approntamento;
- spiccare fattura ai prezzi ed alle condizioni in vigore alla data della fattura stessa;
- ritenere l'ordine decaduto a tutti gli effetti, salva la richiesta al Committente dei danni derivati dalla sua inadempienza;
- spedire con mezzo a nostra scelta i materiali non ritirati, in porto assegnato.

**INVIO DELLA MERCE** - I materiali si intendono venduti con consegna al suolo dei nostri magazzini e viaggiano a rischio e pericolo del Committente, anche se è convenuta la clausola «franco destino». Spetta al destinatario l'azione nei confronti del vettore per perdite ed avarie anche se dovute a cattivo stivaggio. La nostra Società non è responsabile di eventuali mancanze od avarie verificatesi dopo la consegna della merce al vettore stesso. Il peso valido agli effetti della fatturazione è sempre quello stabilito nei nostri magazzini. Ogni differenza compresa in  $\pm 3\%$  non potrà dar adito a reclami. In conformità agli usi, su tutte le ordinazioni ci riserviamo il diritto di fornirne ad un massimo del 10% in più o in meno sul quantitativo ordinato.

**COLLAUDI** - L'eventuale collaudo del materiale dovrà essere concordato all'ordinazione. Il collaudo verrà eseguito nei nostri stabilimenti o magazzini prima della spedizione e si intende liberatorio a tutti gli effetti. Le spese di collaudo, per materiali e mano d'opera, e le notule degli Enti collaudatori saranno a carico dell'acquirente. Il collaudo può essere effettuato, a cura dei nostri incaricati, da parte di Enti Statali o Enti riconosciuti, oppure da parte di incaricati dell'acquirente in contraddittorio. Qualora il collaudo non venga eseguito dall'acquirente o dai suoi mandatari entro 10 giorni dalla data di notifica di materiale pronto, esso verrà effettuato a cura dei nostri incaricati ed i risultati non potranno essere contestati dall'acquirente. Il materiale, dopo l'esito favorevole del collaudo, non può più essere rifiutato o contestato. Ove il Committente chiedesse di rinviare per un certo tempo il collaudo o la spedizione del materiale e qualora la richiesta venisse accolta dalla nostra Società, gli saranno addebitate tutte le maggiori spese derivanti da tale sospensione, gli interessi passivi nella misura commerciale, ecc.

**IMBALLAGGI** - La nostra Società provvede all'imballaggio a spese del compratore secondo gli usi e l'esperienza. L'impiego di imballaggi particolari nonché l'esclusione di imballaggi, nel caso di merci per le quali sono normalmente usati, dovranno essere richiesti all'atto dell'ordine e verranno eseguiti con esclusiva responsabilità del Committente. Eventuali spese vive per sistemazioni particolari dei materiali sui mezzi di trasporto saranno addebitate al costo.

**RECLAMI** - Nel caso di merce fornita difforme dall'ordine e difettosa, ne dovrà essere immediatamente fatto reclamo scritto e comunque entro il termine massimo di quindici giorni dal ricevimento del materiale stesso. Per vizi occulti valgono i termini di legge. Qualora il reclamo sia tempestivo e risulti fondato a seguito di accertamento da parte dei tecnici della nostra Rappresentata, l'obbligo della nostra Società è limitato alla sostituzione del materiale riconosciuto difettoso, oppure all'accredito del relativo importo, escluso il risarcimento di danni di altra natura. La sostituzione del materiale, od eventualmente l'accredito, sarà effettuato solo a restituzione avvenuta della merce contestata. Il Committente decade da qualsiasi diritto di reclamo e quindi di sostituzione della merce ove non sospenda immediatamente la lavorazione o l'impiego dei materiali oggetto della contestazione. La nostra Società non assume alcuna responsabilità circa le applicazioni o comunque le operazioni alle quali la merce verrà successivamente sottoposta. Il semplice reclamo o contestazione non dà diritto al compratore di sospendere il pagamento delle fatture.

**PAGAMENTI** - I pagamenti debbono essere eseguiti alle condizioni stabilite, indipendentemente dall'arrivo della merce o da eventuali lagnanze per difetti di materiale od altro. L'inadempimento nei pagamenti, anche parziale, fa decorrere immediatamente gli interessi commerciali sulle somme dovute e dà il diritto alla nostra Società di troncane l'esecuzione e la spedizione dei residui ordini, anche se relativi ad altri contratti in corso, salvo ogni diverso diritto ed il risarcimento danni, oltre la facoltà di procedere a termini del Codice Civile e Penale, qualora ne ricorrano gli estremi senza che il Committente possa avanzare pretese di compensi o indennizzi per l'interruzione delle forniture.

**IMPOSTE A CARICO DEL COMPRATORE** - Per le vendite nel territorio della Repubblica Italiana, l'imposta prescritta dall'attuale legislazione sarà aggiunta in fattura. Il compratore beneficiario di una esenzione o sospensione da imposta, dovrà inviarne regolare attestazione.

**CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA** - Oltre che nei casi di forza maggiore e negli altri previsti dalla legge, ivi compresi lo stato di allarme, mobilitazione, guerra, scioperi, serrate, ecc. anche in Stati fornitori di materie prime, semilavoratori e prodotti finiti, la nostra Società ha facoltà di recedere in tutto od in parte dal contratto di vendita definitivamente concluso od in corso di definizione, quando si verificano -dovunque ciò avvenga -, fatti e circostanze che alterino in modo sostanziale lo stato dei mercati, il valore della moneta e le condizioni dell'industria siderurgica ovvero quando intervengano provvedimenti e disposizioni delle Autorità intesi a disciplinare o limitare il consumo e/o la distribuzione delle merci. In tali circostanze il Committente non avrà diritto ad indennizzi, compensi e simili. Dovrà invece, se richiesto, pagare la parte di merce già approntata o in corso di lavorazione.

**VERTENZE / COMPETENZE** -Per qualsiasi vertenza o contestazione derivante da affari trattati tanto dalla nostra Società quanto da qualsiasi rappresentante o agente, il solo Foro competente è quello di Milano.